

A musical score for a vocal piece, likely a folk song. The score consists of eight staves of music with corresponding lyrics written below each staff. The lyrics are in two languages: German and Turkish. The German lyrics are: ger — ser — ne — ni hem — hem — an geh — ki — le kün — ah — mec — mun — sü — de em — ez — beh — ri — huda — zan — zül — fü — merâ — ra — yek — sil — si — le kün —. The Turkish lyrics are: ger — ser — ne — ni hem — hem — an geh — ki — le kün — ah — mec — mun — sü — de em — ez — beh — ri — huda — zan — zül — fü — merâ — ra — yek — sil — si — le kün —. The score is in common time and uses a treble clef. The music features various note values including eighth and sixteenth notes, and rests. The lyrics are placed directly under their corresponding musical notes.

Ger tü — mes ti — ta — libi — gev —  
 Firekçin — her — bi — ya — yar — be — li ya — ri men  
 her — bi — ya — yar — be — li ya — ri men  
 sem — si — teb ri — zi cü — mes — ti —  
 ez — e — zel — — yar — be li ya — ri men  
 ba — di — li — men — yek demey — dil —  
 ber — bi — ya — yar — be — li ya — ri men  
 (Terennüm) aksak semai

Yürük semai

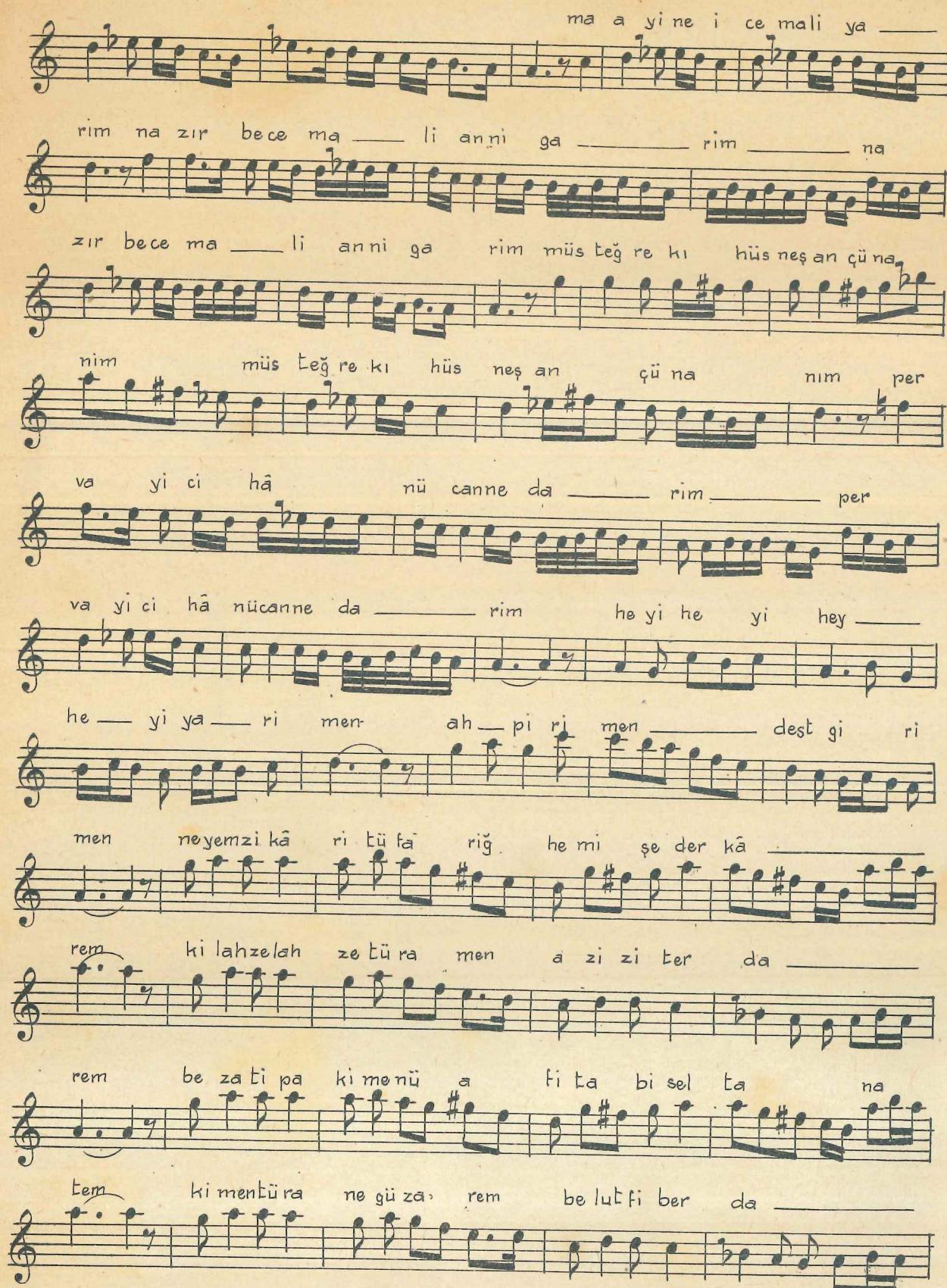
Ey ki hezar a fe rin dost \_\_\_\_\_ bü ni ce sul tan olur \_\_\_\_\_  
ku li o lan ki si ler ca \_\_\_\_\_ nim hus re vü ha  
kan o lur yar \_\_\_\_\_ hus re vü ha kan so lur  
her ki bu gün ve le de dost \_\_\_\_\_ i na nu ben yüz sü re  
yuk sul i se bayo lur ca \_\_\_\_\_ nim bay i se sul  
tan o lur yar bay i se sul tan o lur

(Terennüm)

Ey \_\_\_\_\_ ki çü zuh re mi ze ni \_\_\_\_\_ çen ki ber a  
su ma ni men vay ta \_\_\_\_\_ li bi müş te ri şü di ey mehi dil



ma a yine i ce mali ya —  
rim na zir bece ma — li anni ga — rim — na  
zir bece ma — li anni ga rim müs teg re ki hüs neş an çü na  
nim müs teg re ki hüs neş an çü na nim per  
va yi ci hâ nü canne da — rim — per  
va yi ci hâ nü canne da — rim he yi he yi hey —  
he — yi ya — ri men ah — pi ri men dest gi ri  
men neyemzi kâ ri tü fa riğ he mi şe der kâ —  
rem ki lahzelah ze tü ra men a zi zi ter da —  
rem be za ti pa ki mönü a fi ta bi sel ta na  
tem ki mentüra ne gü za rem be lut fi ber da —



rem — rū hi tü ra zi şü a — a bi hi si nü ri — di  
hem se ri tü ra bedihen küş ti mağfi ret ha

### DÖRDÜNCÜ SELÂM

re — m sul — ta — ni — me ni  
ni — sul — ta — ni — meni  
ni — en — der — di — lü ca — n  
can — i — ma — ni — meni  
a — h der — men — bi — de mi  
mi — men — zin — de — şevem  
verm — yek — can — ci — şe ved  
ved — sad — ca — ni — meni

# Dilkeşide makamında Mevlevî âyini

Ahmed Avni Beyin

Şaha zi kerem ber meni derviş niger hey hey sultanimen vay hey hey  
 hünkârimen vay  
 Berhalı meni hastei diliş niger " " " " "  
 Her çend neyen layiki bahşayışi tü " " " " "  
 Ber men meniger ber keremî hiş niger " " " " "

— 2 —

Cânâ nazari ferma çün can nazarı hâî  
 Çün gûyem dil bürdi çün ayni dili mâyî yar yar yar yarimen  
 İmrûz çunan mestem ez hiş birun cestem  
 Ey yar bikeş destem ancâki tü an câî " " " "  
 Subha nefsidarî sermayei bidarî  
 Ber hufte dilan bürdem enfasi mesihâî " " " "

— 3 —

Bidar şev hin vakti süd bidar şev bidar şev  
 Bi vaslı o ez hiş hem bizar şev bizar şev  
 Amed nida ez asuman amed tabibî aşikan  
 Hahed ki ayed nezdi tü bimar şev bimar şev  
 Bi çon türa bi çon küned ruyî türa gulgûn küned  
 Har ez kefet birun küned gülzar şev gülzar şev  
 İn sine ra çün garidan halvet gehi an yaridan  
 Ger yarı gari tü yakın der gar şev der gar şev

## İKİNCİ SELÂM

— 4 —

Ah ya men sanema dîl yek dile kün  
 Ger ser nenihem an geh güle kün  
 Ah mecnun şüde em ez behri huda  
 Zan zülfî mera yek silsile kün (terennüm)

## ÜÇÜNCÜ SELÂM

— 5 —

Ger tü hesti talibi gevher biya yar beli yarimen  
 Bülbülü mesti pür ez abher biya      "      "  
 Şemsi tebrizî çü mesti ez ezel      "      "  
 Ba dilimen yekdem ey dilber biya      "      " (terennüm)  
 Ey ki hezar aferin dost bu nice Sultan olur  
 Külü olan kişiler canım Husrevü Hakan olur yar  
 Her ki bu gün velede dost inanuben yüz süre  
 Yoksul ise Bay olur canım Bay ise Sultan olur yar (terennüm)

— 6 —

Ey ki çü zühre mizeni çenkî ber asümani men vay  
 Talîbî müsteri südi ey mehi dilsitani men      "  
 Kibleî aşikan menem kâbei bidilan menem      "  
 Hiz biya vü ser birih ber deri asümani men      "  
 Ah yarı men yarı mera ah yarı men      "  
 Dost yarı men yarı mera dost yarı men      "

— 7 —

İmruz heme mesti zi meyhayı Huda ìm yar Hudaîm  
 İmruz heme muhteşemî şahü ata yîm şahü ata yîm  
 İmruz biya rasti Huda meclisi mara meclisi mara  
 İmruz heme mayei lutfim ü vefâim yar vefâim (terennüm)

— 8 —

Ma ayinci cemali yarim  
 Nazır becemali an nigârim  
 Müstagrakî hüsneş ançünanim  
 Pervayı cihanü can nedarim hey hey hey hey yarimen ah pirimen dest-  
 girimen

— 9 —

Neyem zi kâri tü fariğ hemiše der kârem  
 Ki lahza lahza tûra men azizi terdarem  
 Bezati pâki menü afitabi sultanatem  
 Ki men tûra negüzaram belutfi berdarem  
 Ruhi tûra zi şuaati hiş nur dihem  
 Seri tûra bedih engüsti mağfiret harem

## DÖRDÜNCÜ SELÂM

— 10 —

Sultani meni sultani meni ilh...

### (Ahmet Avni bey)

Hicrî 1285 tarihinde doğmuş ilk tahsilini eski mahalle mektebinde ikmal ederek hafızı kuran olmuş ve 301 de Darüşşafaka mektebinin üçüncü sınıfına kayd ve kabul ile 1306 da diploma almıştır.

Zekâî dede efendiden Darüşşafakaya girdiği tarihten itibaren müzikî tahsil ve teallümüne başlamış ve mezkûr mektepten mezun olduktan sonra ustadının pişi faziletini bırakmayıp birçok zamanlar ahzı feyz ederek istifadeler eylemiştir.

Kendisinin Türk müzikî eserlerinin güftelerini havi mükemmel ve matbu (Hanende) namile bir mecması vardır ki diğer müzikî mecmularına faiktir.

Mevleviyeden Selânikli hoca Mehmet Esat efendiden Mesnevî Şerifi okuyup (Tasavvuf) ilmine bihakkın vukuf hasıl etmiştir. Vefatına yakın ikmal ve itmamına muvaffak olduğu (Mesnevî Şerifi) nazmen türkçeye çevirerek ahlâfa yadigar bırakmış ise de maalesef tab'edilememiştir. (Dilkeşide) ve (Buselik aşiran) makamlarından bestelediği âyini şerifler kendisi de hazır bulunduğu halde Kulekapısı mevlevihanesinde okunmuştur.

Bu âyinlerden başka musikiden (Kâr) ve (Murabba) vesair eserleri de vardır. Merhumun kudreti şîriyesi olduğundan ekseriya bestelediği eserlerin güfteleri kendi nazımlarındandır.

Bestekârlıktaki iktidarı notaya vukufu olmamakla beraber kıymetli ve pek önemli idi. Son zamanlarda müptelâ olduğu hastalıktan şifayap ola-mıyarak 1938 senesi Martin altısında irtihal edip Merkez efendi kabristanına defnedilmiştir.

Ahmed

S O N

Başlı  
K. Batman

**İSTANBUL  
KONSERVATUVARI  
NEŞRİYATI**

**TÜRK MUSİKİSİ KLASIKLERİNDEN**

On sekizinci cilt

***Mevlevî Âyinleri***

**XXXVIII**

Zekâizade Ahmet Dr. Suphi ve Mes'ut Cemilden  
mûteşekkil Konservatuvar «Tasnif ve Tesbit Heyeti»  
tarafından notaya alınmış tarihî kıymeti haiz dört  
**MELEVÎ ÂYİNİ** ile Heyetten Zekâizade Ahmedin  
yaptığı tetkikat üzerine Bestekârlarının tercümei  
hallerini havidir.

*Her hakkı mahfuzdur.*

# *Mevlevî Âyinleri*

XXXXI

---